ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNGEN/LIEFERUNGEN GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEI SERVIZI/FORNITURE AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS
Nr. 301-26 VOM 26.10.2026

GEGENSTAND:
Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: Ingenieurleistungen für das neue Projekt zur Errichtung des Speicherbehälters Oberweiher, zur Erweiterung des Versorgungsnetzes und zum Bau einer neuen Zuleitung.

CIG-Code: BD820E49F3

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistungen vorzunehmen
Ingenieurleistungen für das neue Projekt zur Errichtung des Speicherbehälters Oberweiher, zur Erweiterung des Versorgungsnetzes und zum Bau einer neuen Zuleitung.
Bauleitung – Sicherheitskoordination – Abrechnungstechnische Leistungen – Beantragung etwaiger öffentlicher Fördermittel – Dienstbarkeits- und Wegerechtsverfahren.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

PROVVEDIMENTO DELIBERA
N. 301-26 DEL 26.10.2026

OGGETTO:
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: Servizi di ingegneria per nuovo progetto di realizzazione serbatoio Oberweiher, nuova espansione rete e adduttrice

Codice C.I.G.: BD820E49F3

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento dei servizi di cui all'oggetto;
Servizi di ingegneria per nuovo progetto di realizzazione serbatoio Oberweiher, nuova espansione rete e adduttrice. Direzione Lavori-Sicurezza-Parte contabile-Richieste eventuali contributi pubblici – Pratiche servitu' e passaggio.

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw.** Bauleitung – Sicherheitskoordination – Abrechnungstechnische Leistungen – Beantragung etwaiger öffentlicher Fördermittel – Dienstbarkeits- und Wegerechtsverfahren.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistungen gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

- dass keine ***Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans*** bestehen.
Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht
, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Die **Stadtwerke AG** hat im Rahmen der Maßnahmen zur Erweiterung und Anpassung der Infrastrukturen der Wasserversorgung die Notwendigkeit festgestellt, Ingenieurleistungen für das Projekt zur Errichtung des Speicherbehälters Oberweiher, zur Erweiterung des Verteilungsnetzes sowie zur Errichtung einer neuen Zuleitung zu vergeben.
Zur Ermittlung des mit der Durchführung des Auftrags zu betrauenden Freiberuflers wurde am 10.10.2026 eine Angebotsanfrage eingeleitet,

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare Direzione Lavori-Sicurezza-Parte contabile-Richieste eventuali contributi pubblici – Pratiche servitu’ e passaggio ;

Ritenuto di procedere all’affidamento diretto per servizi di cui in oggetto ai sensi dell’art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

- non sussistono ***oneri per l’attuazione del piano di sicurezza.***
Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

Visti:
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

L’Azienda Servizi Municipalizzati di Merano S.p.A., nell’ambito delle attività di potenziamento e adeguamento delle infrastrutture del servizio idrico, ha ravvisato la necessità di affidare i servizi di ingegneria relativi al progetto di realizzazione del serbatoio Oberweiher, all’ampliamento della rete di distribuzione e alla realizzazione della nuova condotta adduttrice.
Per l’individuazione del professionista incaricato, in data 10/10/2026 è stata avviata una richiesta di offerta, invitando tre professionisti del settore a

wobei drei Fachleute des Sektors eingeladen wurden, innerhalb der festgelegten Frist bis zum 22.10.2026 ein Angebot auf Grundlage eines Ausschreibungsbetrags von € 54.321,00 einzureichen.
Innerhalb der festgelegten Frist ist lediglich ein Angebot eingegangen, und zwar jenes von Ing. Gamper. Obwohl drei Fachleute zur Angebotsabgabe eingeladen wurden, haben die beiden anderen angefragten Personen kein Angebot eingereicht.
Nach Prüfung der eingereichten Unterlagen, unter Berücksichtigung des einzigen eingegangenen Angebots und nach Feststellung seiner Übereinstimmung mit den Anforderungen des Unternehmens wird es als angemessen erachtet, den Auftrag an Ing. Gamper zu einem Betrag von € 43.456,77 zuzüglich der gegebenenfalls geschuldeten Fürsorgebeiträge und Steuern zu vergeben.
Der angebotene Betrag liegt um € 10.864,23 unter dem Ausschreibungsbetrag von € 54.321,00, was einer Reduzierung von 20 % entspricht. Dieser Umstand stellt einen wirtschaftlichen Vorteil dar, vorbehaltlich des positiven Ausgangs der vorgesehenen Überprüfungen und der Beurteilung, ob das Angebot den geforderten Leistungen angemessen ist.
Die Auswahl des Freiberuflers wird somit durch das Ergebnis der Angebotsanfrage, das Fehlen weiterer konkurrierender Angebote, die Übereinstimmung des eingereichten Angebots mit den technischen Anforderungen des Vorhabens sowie die wirtschaftliche Vorteilhaftigkeit des angebotenen Betrags gegenüber dem Ausschreibungsbetrag begründet.
Der Auftrag umfasst die Ingenieurleistungen für das gegenständliche Vorhaben, einschließlich, gemäß den Bestimmungen der Angebotsanfrage und des angenommenen Angebots, der Bauleitung, der Sicherheitskoordination, der Abrechnung, der Unterstützung bei der eventuellen Beantragung öffentlicher Fördermittel sowie der Abwicklung der Verfahren betreffend Dienstbarkeiten und Wegerechte.

Es wird beschlossen:

Die Ergebnisse der am 10.10.2026 eingeleiteten Angebotsanfrage mit Abgabetermin 22.10.2026 zur Vergabe der Ingenieurleistungen für das Projekt zur Errichtung des Speicherbehälters Oberweiher, zur Erweiterung des Verteilungsnetzes sowie zur Errichtung einer neuen Zuleitung zu genehmigen.

presentare la propria proposta entro il termine fissato per il 22/10/2026, sulla base di un importo posto a base di gara pari a € 54.321,00.
Entro il termine stabilito è pervenuta una sola offerta, presentata dall'Ing. Gamper. Nonostante l'invito rivolto a tre professionisti, gli altri due soggetti interpellati non hanno presentato alcuna offerta.
Esaminata la documentazione presentata, preso atto dell'unica proposta pervenuta e verificata la sua rispondenza alle esigenze dell'Azienda, si ritiene di poter procedere all'affidamento dell'incarico all'Ing. Gamper per un importo di € 43.456,77, oltre agli eventuali oneri previdenziali e fiscali dovuti.
L'importo offerto risulta inferiore all'importo posto a base di gara di € 10.864,23, corrispondente a una riduzione del 20%. Tale circostanza costituisce un elemento favorevole sotto il profilo economico, fermo restando l'esito delle verifiche previste e la valutazione dell'adeguatezza della proposta rispetto alle prestazioni richieste.
La scelta del professionista è pertanto motivata dall'esito della procedura di richiesta di offerta, dall'assenza di ulteriori proposte concorrenti, dalla rispondenza dell'offerta presentata alle necessità tecniche dell'intervento e dalla convenienza economica dell'importo proposto rispetto alla base di gara.
L'incarico comprende i servizi di ingegneria relativi all'intervento in oggetto, inclusi, secondo quanto previsto nella richiesta di offerta e nell'offerta accettata, la direzione lavori, il coordinamento della sicurezza, la gestione della parte contabile, il supporto per l'eventuale richiesta di contributi pubblici e la gestione delle pratiche relative alle servitù e ai diritti di passaggio.
Si determina
Di approvare gli esiti della richiesta di offerta avviata in data 10/10/2026, con scadenza 22/10/2026, per l'affidamento dei servizi di ingegneria relativi al progetto di realizzazione del serbatoio Oberweiher, all'ampliamento della rete e alla realizzazione della nuova condotta adduttrice.
Di dare atto che, a fronte dell'invito rivolto a tre professionisti, è pervenuta entro il termine stabilito una sola offerta, presentata dall'Ing. Gamper.
Di affidare all'Ing. Gamper l'incarico in oggetto per l'importo di € 43.456,77, oltre agli eventuali oneri previdenziali e fiscali dovuti, alle condizioni previste nell'offerta presentata e accettata dall'Azienda.

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Festzustellen, dass trotz der Einladung von drei Fachleuten innerhalb der festgelegten Frist lediglich ein Angebot eingegangen ist, und zwar jenes von Ing. Gamper.
Ing. Gamper den gegenständlichen Auftrag zu einem Betrag von **€ 43.456,77**, zuzüglich der gegebenenfalls geschuldeten Fürsorgebeiträge und Steuern, zu den im eingereichten und von der Stadtwerke AG angenommenen Angebot vorgesehenen Bedingungen zu erteilen.
Festzustellen, dass der Zuschlagsbetrag gegenüber dem Ausschreibungsbetrag von € 54.321,00 eine Reduzierung von € 10.864,23, entsprechend **20 %**, ergibt

Di dare atto che l'importo di aggiudicazione comporta una riduzione di € 10.864,23 rispetto all'importo posto a base di gara di € 54.321,00, pari al 20%.;

- Die Dienstleistungen unterliegen den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß MD 24.11.2025,
-
- Es wurde der CIG-Code Nr. BD820E49F3 eingeholt,

- Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

- i servizi sono soggetti a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. 24.11.2025;
-
- L'appalto è stato registrato con CIG BD820E49F3;

- Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

- La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
P.Ed Astrid Tribus

IL/LA RESPONSABILE UNICA DEL PROGETTO
P.Ed Astrid Tribus

Die ENTSCHEID

DECIDE

- Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Ing. Gamper vergeben,

- Eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 vorzusehen,

- Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

- di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico Ing. Gamper;

- di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo periodo dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

- Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di dervizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

- Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 43.456,77, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden ;
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* zu veröffentlichenund

- di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 43.456,77, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale;
-
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* ai fini della generale conoscenza

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Meran, den 26/10/2026

Merano, il 26/10/2026

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE

P.Ed Astrid Tribus

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

LA RESPONSABILE UNICA DEL PROGETTO

P.Ed. Astrid Tribus

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

ASTRID TRIBUS
27.10.2026
08:44:34
GMT+01:00

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ) Tel. 0473 28 30 00
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ) Fax 0473 44 89 00
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216 info@asmmerano.it
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it